

**ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE**  
gemäß Art. 26 LG 16/2015

**DETERMINA DI AFFIDAMENTO**  
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

**Nr./n. 27 vom/del 06.06.2023**

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der Dienstleistung für die **Organisation von kulturellen Veranstaltungen im Rahmen des Projekts "Euregio Kultur-Donnerstage" im Waaghaus in Bozen**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP 16/2015 del servizio di **organizzazione di eventi culturali nell'ambito del progetto "I giovedì culturali dell'Euregio" presso la Casa della Pesa di Bolzano**

Projektcode (intern): **2023-D-015 und 2024 – Euregio Kulturnetzwerk**

Codice Progetto (interno): **2023-D-015 und 2024 – Rete culturale Euregio**

C.I.G.-Kodex: **Z6E3B6B6F9**

Codice C.I.G.: **Z6E3B6B6F9**

**Beschluss über die Genehmigung des Projektes:**

**Deliberazione contenente l'approvazione del progetto:**

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 30/2022 vom 29.09.2022

Deliberazione della Giunta del GECT n. 30/2022 del 29.09.2022

Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 9/2022 vom 29.09.2022

Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 9/2022 del 29.09.2022

**Art des gewählten Verfahrens:**

**Tipologia di procedura prescelta:**

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2, LP 16/2015

**Gesamtbetrag:**

**Importo complessivo:**

25.000,00 € + 22 % MwSt.

25.000,00 € + 22% IVA

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

**Endgültige Sicherheit:**

**Garanzia definitiva:**

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

**Dauer des Vertrages:**

**Durata del contratto:**

14.06.2023 – 30.06.2025

14.06.2023 – 30.06.2025

**Vergabekriterien:**

Der Wirtschaftsteilnehmer wurde auf der Grundlage der Exklusivität der Erbringung der Dienstleistungen ermittelt.

**Wirtschaftsteilnehmer:**

Kulturverein Waaghaus  
Laubengasse 19/A - 39100 Bozen  
Steuernummer 94142770216  
MwSt.-Nr. 03052260217

**Begründung:**

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro liegt und in Anbetracht der Exklusivität der Verwaltung der kulturellen Veranstaltungen in den Räumlichkeiten des Waaghauses hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, einen Kostenvoranschlag für die Dienstleistungen bei einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer einzuholen, vorbehaltlich einer Bewertung der Angemessenheit des Preises.

Der Kulturverein Waaghaus, dem die Euregio angehört, verwaltet das gesamte Gebäude, in dem die Veranstaltungen stattfinden, und hat die Exklusivität zur Nutzung und Organisation der Dienstleistungen.

**Criteria dell'affidamento:**

L'operatore economico è stato individuato in base all'esclusività nella fornitura dei servizi.

**Operatore economico:**

Associazione Culturale Casa della Pesa  
Via dei Portici 19 - 39100 Bolzano  
C.F. 94142770216  
P.IVA: 03052260217

**Motivazione:**

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“ può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

Considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 euro e l'esclusività della gestione degli eventi culturali presso i locali della Casa della Pesa, il responsabile unico del procedimento si è riservato di richiedere una proposta per i servizi oggetto dell'affidamento ad un unico operatore economico, salvo valutazione della congruità del prezzo.

L'Associazione Culturale Casa della Pesa, della quale l'Euregio fa parte, gestisce l'intero stabile dove hanno luogo gli eventi, avendo l'esclusiva per l'utilizzo e l'organizzazione dei servizi.





Aufgrund genannter Bestimmungen wurde nur ein Angebot beim Kulturverein Waaghaus eingeholt, welches am 25.05.2023 (Prot. 479) eingegangen ist. Der Preis von 25.000,00 Euro + 22 % MwSt. wird aufgrund vergangener Erfahrungen und anderer Vergleichswerte als angemessen eingestuft und der Auftrag wird somit an den Kulturverein Waaghaus erteilt.

**Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar**

[| Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](#)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

#### **Bewertung der Risiken durch Interferenzen:**

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der intellektuellen Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

#### **Notwendige Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers:**

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht enthalten, der der Anfrage zur Einreichung des Kostenvoranschlags beigelegt ist. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen wird vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

Per i motivi sopra esposti, si è provveduto a richiedere una sola proposta all'Associazione culturale Casa della Pesa, la quale è pervenuta in data 25.05.2023 (Prot 479). Il prezzo di 25.000,00 euro + 22 % IVA è considerato congruo sulla base dell'esperienze precedenti e di altri valori comparativi e quindi l'incarico viene affidato all'Associazione culturale Casa della Pesa.

**Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto**

**accessibile | Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica (minambiente.it)**):

Viene preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.

#### **Valutazione dei Rischi da Interferenza:**

Viene rilevato che, in considerazione della natura intellettuale della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

#### **Requisiti necessari dell'operatore economico:**

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata allegata alla richiesta di preventivo. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato alla lettera di affidamento).

Dott.ssa Elisa Bertò

Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /  
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

